



正校續日本後紀

七
八

第十號	考備	月年	部全	別科
		明治	一	國
		年	〇	史
		月	冊	科



至日六年
後五年
美和

特別
95
8539
4



續日本後紀卷第七

起五年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原良房等奉勅撰

五年春正月庚申朔天皇御大極殿受朝賀畢
宴侍從已上於紫宸殿賜御被○壬戌天皇朝
觀先太上天皇及太皇太后於嵯峨院賜扈從
五位已上祿有差○丙寅天皇御豐樂殿覽音
馬宴百官詔授從五位上豐江王正五位下從
五位下豐村王從五位上正六位上高原王從
五位下從四位下和氣朝臣真網等朝臣梁麻

呂藤原朝臣雄敏大枝，朝臣總成並從四位上
正五位下藤原朝臣豐主紀，朝臣名虎丹墀真
人清貞從五位上笠，朝臣廣庭並從四位下正
五位下善道，朝臣真貞正五位上從五位上坂
上大宿祢鷹主藤原朝臣嗣宗並正五位下從
五位下紀，朝臣椿守百濟王永豐大藏宿祢橫
佩並從五位上外從五位下門部連貞宗无位
兵我朝臣三夏正六位上藤原朝臣良相藤原
朝臣氏宗丹墀真人貞峰林朝臣諸成小野朝

臣貞道淨野宿祢二膳林朝臣常繼並從五位
下正六位上出雲朝臣全嗣高村宿祢清直飯
高公常比鷹秦宿祢氏繼神服連清繼並外從
五位下寧軍賜祿有差。○丁卯天皇御紫宸殿
皇太子獻御杖授正五位下田口朝臣善子從
四位下是日大極殿最勝會之初也。○己巳以
從二位藤原朝臣三守為右大臣正三位源朝
臣常為大納言從三位橘朝臣氏公為中納言
從四位下安倍朝臣安仁為參議。○壬申從五

位上藤原朝臣當道為辨河內守如故從五位
下藤原朝臣豐嗣為左少弁從五位下藤原朝
臣氏宗為式部少輔云云三只仲野親王為上
總太守四只忠良親王為常陸太守從五位下
藤原朝臣貞公為介一品菅原親王為兼上野
太守式部卿如故從五位下洋野宿禰二暇為
下野介從四位上源朝臣明為兼加賀守大學
頭如故云云從三位源朝臣定為兼播磨守中
務卿如故云云是日從四位下藤原朝臣河子

卒○癸酉最勝會竟引其誦師及名僧十餘
口於禁中令論議訖施御被○乙亥天皇御紫
宸殿覽蹈歌宴竟賜侍從已上祿有差○丙子
天皇御豐樂殿觀射○己卯天皇內宴于仁壽
殿喚公卿及知文士令賦雜言遊春曲之題宴
畢賜祿有差○辛巳攝津國豐嶋郡人正六位
上豐嗣民部史生同姓吉雄等七人改本居
貫附右京二條繼諸蕃歸化之餘種也○乙酉
授勳五等吉孫候部東人麻呂同姓玉波並外

從五位下以不從送類久効功勳也△二月庚寅朔卅波國桑田郡空閑地三十所賜諱田春宮坊家令永預祀筭也○癸巳天皇御內裏射場命侍臣射之是日右大臣從二位藤原朝臣三守奉獻盡美亦積置錢布倫于賭物○乙未從五位下藤原朝臣氏雄為縫殿頭云云○丁酉畿內諸國群盜橫行放火殺人下知國司令以糾勸○戊戌令山陽南海道等諸國司捕亂海賊○庚子行幸水生瀨野遊獵賜扈從五位

己上祿有差日暮車駕還宮○癸卯詔授陸奧并從五位上良岑朝臣木連正五位下勅齋院雜使四人道准二宮并淳和院舍人等與之公驗講城院勸籍七人亦置於此○庚戌武藏國都筑郡杉山神社預之官幣以靈驗也○辛亥以攝津國八部郡田并桑田二十一所為後院勅旨田分遣左右衛門府生看督等於畿內諸國追捕新盜云云△三月己未朔○癸亥以攝津國八部郡田并桑田十一所為後院勅旨

十五年
晉元
神云
板山

四

田〇乙丑敬位從四位下池田朝臣春野卒春
野者天應以往之人也至延曆十年始預官班
補內舍人十四年任左衛門少尉轉大尉十九
年叙從五位下除內藏助兼丹波守大同元年
加從五位上職歷中務少輔彈正少弼弘仁元
年任大藏大輔三年叙正五位下顯兼遠江越
中守遷宮內大輔天長三年遷圖書頭四年叙
正五位上除掃部頭六年正日授從四位下春
野宿祢能說故事或可採容此十年冬將有大

嘗會事天皇欲修渼夜幸賀茂河春野以掃部
頭奉鹵簿陣看諸大夫所着當色其裾曳地大
咲曰是尋常之裝束非神事之古體便指自所
着為古體之證其裾離地差高而袴襪露見矣
諸大夫皆驚云古之儀制應與唐同後代當效
之春野衣冠古樣身長六尺餘裯人之中揭焉
而立會集衆人莫不駐眼瞻之因老如此者今
則不見也卒時年八十二〇壬申元京二條二
坊十六町二分之一賜掌侍正五位下大和宿

祔儲子○丙子大法師靜安為律師授勳六等
夷守志為奈深江枚子等外從五位下以有勳
功也○戊寅火于弥勒寺梵堂舍五宇○癸未
勅曰諸衛府及劇官雜色人特聽着緋色袴自
餘諸人不聽着染袴而特聽之徒所着之袴或
用黑緋或用淺緋着人任意不拘文法大夫當
色之眼還為士庶之袴知而不糾事涉僭濫宜
自今以後一切禁止不得令着但慮嚴制下入
罪者衆須六十日內皆令換却其權宜行制省

弊為貴如吳桃染黃墨染枚染皂染等也染作
無貴着服難污宜四色袴不謂色淺深不論公
私所待聽着服其奏議已上聽通着四色自餘
諸人不得着吳桃染一色○甲申勅曰遣唐使
須年却廻未遂過海夫冥靈之道至信乃應神
明之德修善必祐宜命太宰府監已上每回一
人率国司誦師不論當国他国擇年七五以上
精進特經心行無變者度之九人香鬘宮二人
大臣一人八幡大菩薩宮二人宗像神社二人

阿彌神社二人於國分寺及神宮寺安置供養
使等往還之間專心行道令得穩平云云○乙
酉授正六位上佐伯宿祢長人從五位下○丙
戌山城國葛野郡空地一所賜春宮坊△夏四
月己丑朔遣使者於大和國實錄富豪之資
借貸困窮之輩至秋收時依負俾報○壬辰初
自遣唐使進祭之日至飯朝之日令五畿內七
道諸國讀海龍王經○甲午朔云云宣令十五
大寺五畿內七道諸國及太宰府奉讀大般若

經一七日間禁殺生○庚子初筑前筑後肥前
豐後等五ヶ國頻年遭疫死亡者半獲息之輩
既疲造船就中擇窮貧者給復一年○辛丑太
宰管内諸國飢○壬寅右京人正六位上春男
王賜姓宗高真人○戊申初遣唐大使藤原朝
臣常嗣副使小野朝臣望使等本朝風舉用涉
驚波心事多騷滯留逆旅朕眷言艱難憂念于
懷方今信風甫臻嚴程已迫如靡監何用雲輅
往村之樂意仍遣從四位下右近衛中將藤原

朝臣助勸祭之○乙卯天皇遷御常寧殿以避
暑也△五月戊午朔○己未遣唐使上奏言使
等漂廻嚴綸未允雖風信之愆乃是天時而重
行之累類有冥妨况巨海之程艱虞無側不資
靈祐何以利往請令諸國轉讀大般若經是日
詔令五畿內七道諸國始自今月中旬至使等
歸朝之堅固講海龍王經相并轉讀大般若經
○辛酉天皇御武德殿觀騎○乙丑安藝國言
管驛家十一處驛家別驛子百七人山路險阻

送迎繁多良倍他國勞逸不等始自今年減公
廩類加舉三万一千二百束以彼息利充給驛
子等食許之○丁卯奉授出羽國從五位上勳
五等大物忌神正五位下餘如故美濃國言古
樣弓弩不可中用從加修理何用之有今須弃
古樣七脚更造新樣四脚許之令僧沙弥各七
口讀經於柏原山陵以有物恠也○甲申地震
△六月丁亥朔○戊子地震○甲午勅令首雜
藥之國不論未進多少拘留醫師公廩待返抄

事畢而後充行以為恒例。○乙未勅諸所貢蔭
子孫位子等湏式部民部丞勘籍之日於其戶
籍姓名之上具注合否之狀兩省之丞署名其
下治部兵部省亦宜同之自今以後立為恒例
○辛丑勅天平寶字元年勅書曰諸學生等被
任諸國博士并醫師之後賜給公廨一年之分
必應令送本受業師夫全取一年俸物情難和
分折之事宜有節級須不論在國兼任大國二
百束上國百五十束中國百束下國五十束每

年拘留隨國所出交易輕物博士料送大學寮
醫師料送典藥寮大學博士侍醫等兼任之類
不在此限。○丁未太宰府言府吏公解雖有未
納猶被以正稅全給之彼代令國司徵填若當
國正稅數少者管內通行許之授正六位上攝
朝臣貞根從五位下。○壬子天皇御清涼殿令
助教正六位上直道宿祿廣公讀群書治要第
一卷有五經文故也。勘解由使言使后史
下名簿不給監試便被補任許之。△秋七月丙

辰朔勅如聞諸家京中好營水田自今以後一
切禁斷但元來卑濕之地聽殖水葱芹蓮之類
○丙寅天皇幸葛野川觀魚賜扈從五位已上
祿有差兵部省言准式部省置扶省掌二人許
之令僧沙弥各七口讀經於柏原山後以有物
恠也○戊辰以仕所地長北四丈廣四丈為陰
陽寮守辰丁七二人庠一居○到申分幣內外
諸國名神以祈秋稼也○到酉有物如粉從天
散零逢雨不銷或降或止○丁丑勅從被青衣

終此朱夏雲層屢興雨液應作龍畝之首秋稼
可期亘奉幣帛於伊勢大神宮以祈成熟○到
己山城國飢以近江國正稅穀賑給之○甲申
天皇御八省院奉幣伊勢大神宮以禱豐年也
太宰府奏遣唐第二舶進祭△八月丙戌朔○
親奠文宣王也○戊子天皇御紫宸殿召大學
博士學生等十一人通令論難昨日所講尚書
之美賜祿有差是日遣唐使表奏到來其表曰
臣常嗣等言伏奉四月七八日勅書慰問臣等

捧戴顛倒漉久不次施無遠近資生之道潛通
恩及客旅感化之心更切臣等自辭闕庭載離
寒暑因命未宣勞勩頻年雖有一生分當方死
不悟運關三秋嚴霜不行常殺之命天為一物
偏恩曲照埋枯之根是知臣等年齊柏寢酬恩
何期紙整蘭臺書罪空滿謹拜表以聞○庚寅
以刑部卿正四位下源朝臣弘為兼治部卿信
濃守如故參議從四位下安倍朝臣安仁為兼
刑部卿云云○壬辰奉授美濃國多紀郡无位

久久美雄彦神從五位下勅五畿內七道諸國
勅旨田并親王以下寺家所占墾田地未開之
間公私共利若不隨憲法令民愁苦者因率郡
司解却見任專當莊長科違勅罪○乙未大舍
人頭從四位下占野王卒○己亥霹靂於監物
前柳樹往還人休于樹下一男震死一女傷眩
一童總存一女無恙○甲辰奉幣帛并白馬於
貴布祢神并生河上雨師アノノカミ以祈止雨也○乙巳
暴風大雨壞民庐舍○癸丑降雨然切奉幣賀

茂上下松尾乙訓垂水位吉等名神以祈霽焉
△九月丙辰朔○辛酉下野國那須郡三和神
預之官社○癸亥又奉幣馬於貴布祿丹生河
上雨師以祈止風雨也○甲子是重陽之日也
天皇不豫停燒節會但賜菊酎見參親王侍從
已上於廊下賜祿有差○乙丑領使七火寺誦
經以聖體未康平也昔別御被一條以充布施
○己巳定太宰管内地子交易法綿一屯直稻
八束○壬申近江國愛智郡荒廢田百七十町

為新旨田○甲戌勅令修理天下定額寺堂舍
并佛像經論及神祇諸社○甲申從七月至今
月河內參河遠江駿河伊豆甲斐武藏上総美
濃飛騨信濃越前加賀越中播磨紀伊等十六
國一一相續言有物如灰從天而雨累日不止
但雖似恠異無有損害今茲畿内七道俱是豐
稔五穀價賤尤農名此物米華云△冬十月乙
酉朔○戊子遣左兵庫頭從五位上岡野王等
奉神座於伊勢太神宮○癸巳民部省言永大

帳口率之數或國戶到二三丁或國戶到三四
丁而頃年檢損田使帳戶丁之定是遭損多課
之烟必以為得也通計之率理不可然自今以
後損得戶丁彼此同率許之○甲午奉授隱岐
國死位比奈麻治比賣神從五位下○乙未新
畿內諸國雜官稻代收錢一切禁之○丁酉喚
集諸司官人能書者五位已下卅人於冷泉院
奉寫金剛壽命陀羅尼經一千軸是日天皇遷
自常寧殿御清涼殿詔曰人之度量器非一同

識鑿行能各有歸趣叵智德翹楚為道棟梁者
無問隱顯不限貧數同共遷舉其道業優潤能
堪傳燈及精進苦行衆所共知每大寺簡擇七
人已下具注年籍若死此類不可強舉縱雖人
多同宗之本得專舉遍詢諸業仍須綱一人每
寺須頭對大衆而擇之令別當三綱并舉頭同
署其帳皆三年一度造簿十月之內為例進之
○戊戌酉刻白虹竟西山南北長卅許丈廣四
許丈須臾而銷焉○丙午夜彗星見東南其氣

赤白竟天數許里須臾而不見授正六位上安
倍朝臣綢緹從五位下○甲寅太政官處分太
宰府例進緋綿紬一百端今定紺紬十端黑緋
紬四十端緋紬五十端畫草五十枚今定白草
批枚畫草七枚△十一月乙卯朔○辛酉勅廼
者妖祥屢見氣稜不息思民年歲忘寢食其
令黎庶無疾疫之憂農功有豐稔之喜不如般
若妙經之力大矣不二之德普告京畿七道令
書寫供養般若心經仍須因郡司并百姓人別

俾出一文錢若一合米郡別於一定願寺若郡
館收置之因司誦師惣加檢校所出之物分為
二分一分充寫經料一分充供養料取米來年
二月十五日各於本處屈請精進練行堪演說
者開設法筵受持供養當會前後并三十日內
禁斷殺生公家采撷之物每一會處以正祝稻
一百束充之瘞使普天之下旁薰勝業率土之
民共登仁壽○丁卯授正六位上百濟王教凝
從五位下又授外從六位下字漢米公毛志外

從五位下以曾經征戰有勲功也○辛未孛星
見東方是星起十月七二日至今月十七日每
夜寅刻見東方其長七尺許○甲戌以從五位
上真國王為大舍人頭從五位下文室朝臣氏
雄為內近頭正五位下藤原朝臣嗣宗為兼兵
部大輔少納言如故從五位下岡於王為內膳
正從四位下滋野朝臣真正為彈正大弼從五
位下藤原朝臣諸氏為右衛門權佐侍從從四
位下正行王為兼越中守從四位下和氣朝臣

仲世為河波守從五位下在原朝臣仲平為豐
前守右京人敬位從七位上勲九等坂上忌寸
豐雄改忌寸賜宿祿○辛巳皇太子於紫宸殿
加元服下詔曰皇太子恒貞風標疑元稟溫明
秉華守器上序離細從長日以躋昇今日休辰
肇修元服義兼四禮道重三加盛德以之克融
兼祧由其逾楸嘉慶之事豈獨在予宜洽愷決
被之率土可賜天下為父後者六位已下爵一
級兼和四年以往書上租稅未納咸從免除普

告中外俾知此意无位依伯宿祿貞子紀朝臣
是子粟前直久永子吉野真人高子並授從五
位下以東宮侍女也是日亦源朝臣融於内裏
冠焉天皇抽筆叙正四位下嵯峨天皇第八子
大原氏所產也賜之天皇令為子故有此叙賜
見恭親王已下五位已上祿有 ○ 聖未先太
上天皇先御冷然院次御神泉苑放隼擊水禽
天皇獻御馬四匹鷹鷄各四縣嗅鳥犬及御屏
風種々翫好物授无位源朝臣生從四位上從

五位下滋野朝臣貞雄從五位上從四位上笠
朝臣繼子正四位下從五位上内藏宿祿影子
從四位下無位菅原朝臣閑子大中臣朝臣岑
子並從五位下以當日陪奉先上天皇近臣
侍女之類也賜扈從諸臣及外記官吏内記等
祿各有差○甲申律師傳灯大法師位慈朝卒
俗姓長尾氏右京人神護景雲四年得度法相
宗住西大寺教少僧都常騰之入室也卒時年
八十二嵯峨天皇太后御朱雀院宴五位已上

慈朝傳

賜祿有差。公十二月乙酉朔。○己丑。天皇始御
紫宸殿。○甲午。彈正臺奏朝服之色。明在法條
而今會集之時。有綠無縹。僭上之弊。遂失致敬
誓之朝儀。理不可然。紫緋之品。其灼然易就。而
正綠縹之次。其類猥多。難得而紀。若非日。亂正
恐流遁。忌返望。請仰式。兵西省。俾文武諸司。移
八位以下人位姓名於臺。仍遣巡察等對勘位
色。若猶不改。年五六月為例。令移奏。許之。○丙
申。山城国字治郡公。田一町。五段。三百步。賜允

佛名初

大臣正二位藤原朝臣緒嗣。○丁酉。延名僧百
口於八省院。令轉讀御願。奉寫金剛壽命陀羅
尼經千軸也。○己亥。天皇於清凉殿。修佛名懺
悔。限以三日。三夜。律師靜安。大法師願安。實。故
願定道昌等。逆為導師。內裏佛名懺悔。自此而
始。是日。勅曰。小野萱內。舍綸旨。出使外境。而稱
病。故不遂。国命准掇律條。可处絞刑。宜降死罪。
一等處之。遠流配流。隱岐國。初造船使造船之
日。先自定其次第名之。非古例也。使等任之。各

遠流罪

芳子內親
王傳

駕而去一漂廻後大使上奏更獲卜定損其次
第第二船改為第一大使駕之於是副使等恐
懟陽病而留遂懷幽憤作西道謠以刺遣唐之
使也其詞牽與多犯忌諱堯哉太上天皇覽之
大怒令論其罪故有此覽謫○壬寅佛名懺悔
竟施導師僧五口物及得度各一人○甲辰從
五位上藤原朝臣春津為侍從○乙巳山城國
紀伊郡空閑地二町八段賜繁子內親王○庚
戌芳子內親王薨堯哉太皇太后所誕第五皇

壽遠卒
傳
女也依太皇太后旨停監護使○辛亥追小野篁所
帶正五位下之告身大安寺僧傳灯大法師位
壽遠卒俗姓標橋部氏武藏國人也延壽之末
出家得度大法師安澄之入室而三論之學有
聲東精因明諸人推服卒時年六十八

續日本後紀第七

續日本後紀卷八起六年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉勅撰

六年春正月甲寅朔廢朝賀祿天皇之同產弟
子內親王去月薨背也。是日天皇不御紫宸殿
但於薄頸賜侍從已上禮及祿。○庚申天皇御
紫宸殿覽青馬宴百官詔授正四位下管原朝
臣清公從三位正五位下基練王從四位下從
五位下有權王置於王並從五位上正六位上
第河王野長王並從五位下從四位下橘朝臣

氏人滋野朝臣貞主藤原朝臣助並從四位上
正五位下善道宿祢真負百濟王慶仲並從四
下從五位上藤原朝臣貞雄橘朝臣岑繼高道
宿祢綱鈞並正五位下從五位下藤原朝臣岳
好大春日朝臣公守並從五位上外從五位下
御氣宿祢清風正六位上藤原朝臣良方藤原
近主藤原朝臣關雄朝野宿祢貞吉藤原朝臣
友長佐伯宿祢三松藤原朝臣正雄橘朝臣枝
主丹墀真人氏永高階真人黑雄佐伯宿祢宮

成吉野真人宮城紀朝臣松永並從五位下正
六位上清內宿祢御國志紀宿祢永成直道宿
祢廣公物部首廣泉春江宿祢安主尾張連濱
主並外從五位下○辛酉於大極始俊最勝會
是日授從四位下藤原朝臣貞子從三位无位
紀朝臣禊子正五位下從五位下橘朝臣枝子
无位藤原朝臣仲子安倍朝臣貞子並從五位
上无位橘朝臣小教藤原朝臣鳳子並從五位
上○甲子^{十一}以從五位下藤原朝臣秋常為少納

言正五位下藤原朝臣嗣宗為右中兵從四位
下百濟王慶仲為民部大輔從五位下藤原朝
臣濱雄為少輔從四位上藤原朝臣雄敏為兵
部大輔從四位上滋野朝臣貞主為兼大和守
彈正大弼如故從五位下小野朝臣真道為左
衛門佐從四位下藤原朝臣長良為左馬頭正
五位下高道宿祢綱鈞為攝津守從四位下大
枝朝臣然成為伊豫守從五位下惟良宿祢真
道為兼伊勢介圖書頭如故從五位下在原朝

臣仲平為駿河守從五位下藤原朝臣友永為
介從五位下藤原朝臣伊勢雄為甲斐守從五
位上藤原朝臣貞成為相摸權守外從五位下
出雲朝臣金嗣為武藏介從四位上藤原朝臣
明為兼近江守大學頭如故從五位上安倍朝
臣濱主為介從五位下出雲朝臣岑嗣為美濃
權介權中納言從三位藤原朝臣忠房為陸奧
出羽按察使左兵衛督如故從五位下紀朝臣
松永為若狹守從四位上源朝臣寬為加賀守

從五位下藤原朝臣良房為介從五位下真福
良王為能登守從五位下丹禰真人氏永為越
後守從四位下正躬王為丹波介正五位下坂
上大宿禰鷹主為但馬守外從五位下志紀宿
禰永成為伯耆介從五位下藤原朝臣貞根為
出雲守從五位下朝野宿禰貞吉為美作介云
云從五位下管野朝臣永岑為兼豐前守主殿
頭齋院長官如故○丁卯最勝會竟更引名僧
十餘人於禁中令論議訖施御被○己巳天皇

清貞卒

御紫宸殿覽踏歌宴侍從已上賜祿有差○庚
午天皇觀大射於豐樂院○癸酉天皇內宴于
仁壽殿公卿及知文者三四人得昇殿同賦雪
裡梅之題宴訖賜祿有差○丙子彗星見充方
長一文許參議從四位上民部卿勳六等朝野
宿禰鹿取抗表乞老優詔不許伊勢守從四位
下丹禰真人清貞卒○己卯以伊勢國桑名郡
多度太神宮寺為天台一院△閏正月甲申朔
○乙酉天皇先太上天皇於嵯峨院是日以正

四

神名三
坂作御坂
佐藤郡也

四位下源朝臣融從四位下正道王並為侍從
賜扈從群臣祿有差○丁亥奉授周防國無位
三坂神從五位下○甲午上內藏助從五位下藤
原朝臣良相為頭○戊戌織部司織子町定燒
有姓后舍教烟○己亥行幸美都野山城國獻
御費賜親王已下國司判官已上祿各有差日
暮還宮○丙午勅如垣之野由有年多餘之獲
之在務業得去年勸農諸國致檢今茲不勸習
俗猶怠宜令諸道諸國勸課農桑必期豐年上

野國言前年網領郡司等稱填調庸欠并減直
物借取諸司諸家出舉錢其子實云附來年使
將報上而不令後年網領知情而封家諸司等
便割調物先補錢代廻利為本勸成教倍年中
野報殆及万貫官物未進大率由此望諸下知
諸家以除此煩者仰下諸司諸家七道諸國禁
制之疾疫百姓天折宜令天下國分寺限七
日轉讀般若兼遣僧齋隨道治養又令鄉邑每
季敬祀疫神○辛丑行幸水成瀨野遊獵山城

得津兩國獻御贊賜親王已下侍從及國司已
上祿有差△二月癸丑朔○乙丑天皇幸神
泉光次遊覽北野皇太子從駕山城國獻御贊
便駐蹕於右近衛馬場命先驅近衛等聘誠御
之遲疾日暮還宮○丁卯令東西兩寺講讀般
若心經以等呈頒見也○庚午以從五位下文
室朝臣助雄為玄蕃頭從四位下和氣朝臣仲
世為刑部大輔從五位下豐前守貞成為大膳
大夫外從五位下大田宿禰豐繼為木工助從

四位上紀朝臣若虎為兼掃部頭備前守如故
從五位下愛宕王為內膳正外從五位下秦宿
禰氏繼為造酒正從五位上岡於王為齋宮長
官從四位下坂上大宿禰清野為右馬頭從五
位下佐伯宿禰宮成為助正五位下永野王為
下野守從五位上山名王為阿波守從五位下
文室朝臣笠科為土佐守○丁丑授從四位上
百濟王勝義從三位正六位上百濟王永仁從
五位下○戊寅播磨國仰南郡佐突驛家依旧

建立越前國氣比大神宮雜務停預國司隸神
祇官△三月壬午朔勅遣唐三艘船恐有風波
之變宜令五畿內七道諸國及十五大寺轉讀
大般若經及海龍王經侍使者歸朝為轉經之
終○乙酉陸奧國百姓三千八百五十八人給
被三年為濟寇弊也勅令相摸式藏上總常陸
上野下野七國相分卷數寫進一切經一部其
經後舖通同也○壬辰授掌侍正五位下大和
宿祢館子從四位下從五位下管原朝臣閑子

為掌侍○乙未大法師長訓為律師○丙申修
理坊城使貞左右各二員今省定置各一員停
給內外權任郡司職田○丁酉遣唐三ヶ船所
分配知乘船事從七位上伴宿祢有仁曆請益
從六位下刀波直雄負曆留學生少初位下佐
伯直安道天文留學生少初位下志斐連永世
等不遂王命相共已匿替之古典罪當斬刑勅
特降死罪一等配流佐渡國○己亥授從四位
下百濟王惠信從三位○庚戌奉幣貴布禰兩

師二神以祈雨也。比及晚頭雷雨賜諸衛府等
祿有差從四位下永原朝臣真殿卒是日以加
賀國高尾山寺為真言別院。夏四月壬子朔
○癸丑遣右近衛將監正六位上坂上大宿禰
當宗近衛及伴夷等於伊勢國索捕名張郡山
中私鑄錢群盜凡十七人進鑄錢作具及錢等
○甲寅中納言兼右近衛大將從三位橘朝臣
氏公上表請辭大將職優詔不許。○乙卯授從
五位下淨野宿禰良山從五位上女御從四位

下藤原朝臣淨子卒故紀伊守從五位下綱繼
之女也。天皇納之誕三皇子一皇女也。宗康時
康人康
新子寵愛之隆獨冠後宮俄病而困篤載之小
車出自禁中總到里第便絕矣。天皇聞之哀悼
遣中使贈從三位也。右京大夫從五位下藤原
朝臣文山少納言從五位下藤原朝臣秋常等
並監護喪事。○戊午地震改越前國人造兵司
正六位上味真公御助麻呂本居貫附九京五
條二坊美濃國意奈郡亂賑給之。○庚申右京

人正六位上茨田連魚麻呂等七人賜姓忠宗
朝臣○辛酉遣使祀雨於丹生雨師神以奉授
從四位下○壬戌天皇內宴于紫宸殿賜大臣
御衣自外群臣祿各有差○甲子奉授无位
玉手祭來酒解神從五位下○乙丑授正六位
上太神朝臣野主從五位下○丙寅火于左馬
寮因飼町其燼飛落中院細殿之上撲滅焉○
丁卯兵部省言頻年王臣并非奏議四位已上
走馬不捷召計越次競入或由人情或在馬力

前後倒踏難禁亂奔望請走馬到埒南頭令各
從者投其馬御即應召計隨序放進亂奔埒中
御留其次先亂馬依正美訖然則甲乙分明
朝禮儼然依請許之○戊辰誦經于都下七寺
以天皇不豫也勅頒幣於松尾賀茂上下貴布
祢丹生川上雨師佐吉諸社令祈澍雨又限七
箇日令讀仁王經於十五大寺兼遍城崇山有
驗之寺同俾轉經並以自春迄今不雨也○辛
丑一向令七道諸國宰奠幣名神雩致甘雨○

壬申遣~~龍~~五位下高原王等奉幣於伊勢太神
宮令祈雨此日祭遣~~雲~~使等於山城國~~本~~治級
喜大和國石成等社自餘之國便令國司~~雲~~焉

○丙子遣勅使於神切皇后山茂宣詔曰天

我詔~~旨~~止~~良~~万~~忍~~美~~忍~~美~~申~~賜~~開~~申又比日御茂

乃木伐止~~聞~~食~~尔~~依~~天~~羌使~~天~~檢見~~尔~~實~~尔~~有

氣因茲~~天~~忍畏已無極御陵守等~~波~~犯狀乃隨

尔勘科勘賜~~尔~~定~~利~~太~~比~~過~~尔~~依~~天~~比日之間旱

災有~~良~~年~~畏~~天~~尤~~右~~尔~~念賜~~尔~~掛~~畏~~支~~天~~朝乃

護賜~~此~~於賜~~尔~~依~~止~~比~~天~~波滅~~天~~國家波平~~天~~

無~~更~~久可有止思賜~~天~~祭~~參~~議從四位下守刑

部御安倍朝臣安仁從四位下中務大輔兼倫

前守紀朝臣名虎等~~子~~羌使~~天~~護賜~~此~~於賜~~爾~~

狀~~子~~申賜~~以~~申是日終日密雲○丁丑勅符陸

奧守正五位下良岑朝臣木連鎮守將軍~~从~~

五位下~~通~~差宿禰末守等得今月十三日奏狀

知調~~祭~~援兵一千人~~案~~奏狀~~備~~災~~里~~屢見地震

是頻~~與~~縣百姓多以畏逃又膳澤多賀兩城之

間異類延算控弦數千如有驚急難可支禦須
徵發接兵靜民赴農又多賀城者為騰沃之後
援不益兵數何以救急伏願依件加配四五月
間結番上下暫候時變其糧料者用當處設
上奏待報恐失稅事仍且發且奏者兵不豫備
不可應機今依請許之宜能守要害兼制權變
○戊寅會百法師於八省院限三箇日轉火般
若經以祈雨焉諸司為之醋食是日晚來雨降
終宵不休△五月辛巳朔○癸未和泉國言以

在和泉郡安樂寺為國分寺置誦師一員僧十
口但不置讀師依請許之○乙酉是端五之節
也天皇御武德殿觀騎射○辛卯右兵庫頭從
五位上藤原朝臣貞吉為上野介從五位下小
野朝臣末繼為安藝權守從五位下藤原朝臣
正雄為肥前介始自今日限三箇日為賀茂大
神轉讀金剛般若經一千卷○壬辰河內國志
紀郡志紀鄉百姓志紀松取宅中所生橘樹其
高僅二寸餘而花發者殖于土器進之○丁酉

於延曆寺轉讀仁王經五千卷御願也。○丙午
大和國葛上郡從三位高天彥神為名神。○戊
申授從五位下又空朝臣富田麻呂從五位上
△六月庚戌朔。○甲子公卿或會東寺緣御祭
諸佛開眼也。○乙丑勅項綠旱涸頒使祈雨願
似有應未能普潤宜請七大寺僧於東大寺三
日三夜間令禱龍自在王如來名号。○甲申奉
授上野國元位後辨神赤城神伊賀保神並從
五位下。○丁丑勅國分二寺建立自遠一則名

為金光明護國寺一則号为法華減罪寺最勝
法華二部經各十部如法書寫莊飾蘊積及必
窮々々尼每寺有其實是則先帝救世利物之
法遠傳不朽者也而頃年所行僧寺安居之會
獨誦最勝王經尼寺減罪之場無說法華妙典
所說法藏用有不同是忍而不行恐修善闕如
宜令丘畿内七道諸國安居之會先於僧寺誦
最勝王經次於尼寺誦法華經取願無二無三
之勝理開示國家除災植福之大善廣被衆庶

是夜有赤氣方四十丈從坤方來至紫宸殿之
上去地北許丈光如炬火須臾而滅○已卯後
无位藤原朝臣數子從五位下勅彈正臺及檢
非透使雖配置各異而糾彈違犯彼此亦同但
至犯人逃走姦盜隱遁彈正之職不堪追捕自
今以後緣糾違犯有可追捕者臺使相通遣檢
非違長等隨事追捕立為永例△秋七月庚辰
朔○癸未右京人敬位從四位下內藏宿祢影
子右衛門大尉正六位上內藏宿祢高守敬位

從六位上并門忌寸諸足山忌寸永嗣大藏
宿祢雄繼大藏忌寸繼長從八位下檜原宿祢
照通等男女十二人賜姓內藏宿祢雄繼高守
等遠祖後漢靈帝之苗裔○甲申延僧六十口
於紫宸殿常寧殿令轉讀大般若經以禁中有
物恠也○丁亥地震是日讀經訖賜物各有差
殊施大法師僧度者各一人法師位以下僧各
授一階○己丑勅令檢非違使等當色之外著
雜色袍○壬辰令左右京職并五畿內七道諸

國駕進庚午年籍以收之中務省庫○丙申令
太宰府造新羅船以能堪風波也大和國囚酒

人真人廣公等一烟改本居貫附右京五條二

所○庚子令畿内国司勸種蕎麥以其所生土

地不論沃瘠播種收穫共在秋中稻梁之外足

為食也○甲辰元京人外從五位下安倍宿祢

真男等賜姓御輔朝臣△八月庚戌朔嵯峨太

上天皇不豫天皇為之朝觀黃燠還宮元近衛

秋始播

府言補近衛事春宮坊皇右宮中宮舍人内近

季秋乃取
稻梁之外
能足療飢
右大臣宣試補而今兵部省勘返云大同元年格梅蔭子

奉勅宣仰
諸國等時
勸種舍人
司介以上
一人車堂試補外考白丁者勅使覆試然後補之件人等

其事勤加
巡檢勤非格所指須准外考白丁勅使覆試者其三宮

美和六
年七月
廿一日告人并難勘籍人已豫内考何准白丁又格舉

大例不勞細色而兵部省偏執格文還率旧貫

太政官處分便弓馬者因循旧例本府試補之

是日勅曰文殊會事起自天長之早而今聞諸

國或率官符而不有遵行宜重下知令以修之
○癸丑嵯峨太上天皇聖躬未平復天皇重亦
朝觀奉為太上天皇讀經于延曆寺祈之翌日
癸卯○丙辰勅令内外諸國奉幣神祇以期西成
焉○辛酉以東鴻臚院地二町宛典藥寮為御
藥園○己巳勅太宰大貳從四位上南淵朝臣
永河等得今日十四日飛驒所奏遣唐錄事大
神宗雄送太宰府牒狀知大唐三箇船嫌本船
之不完倩駕楚列新羅船九隻傍新羅南以歸

朝其第六船宗雄躬駕是也餘八箇船或隱或
見前後相失未有到着艱虞之變不可不備宜
每方面或所人不絕炬火羸貯糧水令後著船
共得安穩其宗雄等安置客館得待後船是日
令十五大寺讀經祈願以船到着為修法之終
遣神祇少副從五位下大中臣朝臣磯守少祐
正七位上大中臣朝臣禔守奉幣於攝津國住
吉神越前國氣比神並祈船歸著○庚午年
被貫河內國大鳥郡以乙未年被貫加賀國江

庚午年春
天皇十九
年也至後
河內國
大鳥郡
置和
泉國

乙未歲
歲天皇
弘仁六
年也至
十四年
割越前
國置加
賀國准
上當言
以乙未
軍被費
越前國
江沼郡
也

沼郡也。○壬申請真言僧十六口於常寧殿令
修息災之法依有物恠也。○癸酉以攝津國鳴
上郡荒田九段賜明經碩儒從四位下善道朝
臣真負太宰府飛驒上奏入唐大使藤原朝臣
常嗣等歸著之由兼使等奏狀。○甲戌勅參議
太宰權帥正四位下兼左大弁藤原朝臣常嗣
大貳從四位上南淵朝臣永河等得今日十九
日奏狀知遣唐大使藤原常嗣朝臣等率七隻
船廻著肥前國松浦郡生屬嶋与先到錄事大

神宗雄船拔是八艘宜依例帶來式寬旅思但
自陸入京事須省約何則時屬秋獲恐妨民業
宜以大使常嗣朝臣為第一艘并備後權椽伴
須賀雄知兼船事春道永藏兩人相隨之其判
官長岑宿祢高名菅原善立准判官藤原貞敏
錄事大神宗雄准錄事高丘百興讚岐權椽丹
墀高主知兼船事概本良棟深根文主古人大
和耳主陰陽師春乾玉成等十人各造船聯次
入都耳就中如有大使常嗣朝臣引之共奏

者任聽之又信物要藥等差檢校使取陸路運
運自餘人物等陸行水漕可有議定宜待後勅
又未到第二舶并一雙舩復能覘候來輒奏聞
○戊寅改加賀國人正六位上百濟公豐貞本
居貫附九京四條三坊豐貞之先百濟國人也
△九月己卯朔○癸未中使就故贈二品伊豫
親王墓詔曰早捐柩棺長掩泉臺悼福祿之不
融悲倚伏之難測雖既追榮於前詔逾欲增飾
於當年宜贈榮班以責幽寔可贈一品又詔曰

親王母故無位藤原朝臣吉子屬遇軾軻墜失
爵位時移事貸追悼幽魂宜贈本班照之寔寔
可贈從三位是日授无位吉國女王從四位下
○乙酉從五位上永原朝臣門繼為神祇大副
從五位下藤原朝臣諸成為治部少輔從五位
下田中朝臣真成為玄蕃頭從四位上大枝朝
孫成為刑部大輔從五位下文室朝臣助雄為
少輔從五位上文室朝臣永年為宮内少輔從
五位下瀨田朝臣清田為伊賀守從四位下和

氣朝臣仲世為伊勢守從五位上藤原朝臣貞
主為近江權介從五位下小野朝臣千株為備
中守○丁亥是重陽之節也天皇御紫宸殿宴
公卿已下及文人同賦菊潭水題宴畢賜祿有
差○甲午遣唐持節大使叅議正四位下行九
大兼兼太宰權帥藤原朝臣常嗣進節刀○乙
未天皇御紫宸殿右大臣從二位兼行皇太子
傅藤原朝臣三守奏大唐勅書獨召大使藤原
朝臣常嗣昇自東階天顏咫尺勅曰遠涉危難

之途平安叅來平嘉賜御大坐常嗣朝臣稱唯
拜舞庭中更召殿上置酒焉于時使者及路中
艱難一一以聞內侍持御被一條御衣一襲仲
立大臣命常嗣朝臣云今勅久汝術國命遠涉
滄海每聞陰難憐愍殊深仍賜纏物即稱唯賜
御被拜舞退出○丙申權中納言從三位兼行
左兵衛督陸奧出羽按察使藤原朝臣良房召
內記賜大唐勅書令以藏之○己亥勅如聞所
以神護景雲二年以還令諸國國分寺每年起

正月八日至十四日奉讀最勝王經并修吉
祥悔過者為消除不祥保安國家也而今誦讀
師等不必其人僧尼懈怠周旋非法因司檢校
亦不存心徒有修福之名都無殊勝之利此則
緇素異處不相監察之所致也宜停行因分寺
而於廳事修之自今以後立為恒例○辛丑紀
伊國人直誦正六位上名草直豐成少外記從
六位上名草直安成等賜姓宿祢兼貫附右京
四條四坊元右京人宗政橫根娶紀伊國人名

草直第日之女生男鳩守養老五年十月母姓錄
名草氏鳩守即豐成之祖父也是日令太宰府
進上自大唐所奉請大元師畫像○癸卯制選
叙令帳內資人者並以八年為限神龜五年各
外五位資人十年成選自今而後外五位資人
選限者宜依令行之唯神宮司祢宜祝國造外
散位郡司及俘夷之類不在此限○丙午詔曰
天皇我詔旨良万宣大命平衆聞食止宣遣唐
使藤原常嗣朝臣等朝乃遣乃道亦遠路荒海

平歷苦美 大唐天子^止治帶 禮返事^毛 早連^申

賜^利借是^平念行^波常嗣朝臣^我 勤仕奉^禮 勇^止

^毛喜賜大坐^須故是以常嗣^平始天^水 平^尔至

^尔冠位上賜^比治賜不在唐^天 身罷^判官

藤原豐並^平哀^怒賜^比追天^冠位賜^久詔不天

皇我大命^平衆聞食止^宣授大使正四位下^藤

原朝臣常嗣從三位判官從五位下長岑宿祢

高名從五位上判官正六位上菅原朝臣善主

從五位下贈在唐身亡判官正六位上藤原朝

臣豐並從五位上△冬十月己酉朔天皇御紫

宸殿賜群臣酒召敬位從五位下伴宿祢權堅

魚脩後權掾正六位上伴宿祢須賀雄於御床

下令圍^碁並當時上^平也^權堅^魚下^賜物新^錢

二十貫文局所賂四貫所約物心互局^須賀^權輸^西壽^藤一

亦令遣唐准判官正六位上藤原朝臣貞敏

彈琵琶群臣具醉賜祿有差越前国言慶雲

焉山城國宇治郡荒田一所賜無品齊子内親

王口甲寅遣唐大使已下朝拜於八省院無有

兼和錢

天臨唯大臣行事例也○乙卯贈從三位藤原
朝臣吉子更贈從二位以有崇也○丙辰制大
小兩麥耕種勞少而夏月早熟与急力多若不
刈青苗令其成熟貧賤之民將以療飢屢下禁
制不聽為藹而累年奢侈之俗收青苗以飼馬
廢民之愚利得直以暫用積習至今不畏憲法
宜令左右京五畿内諸国不得更然其百姓不
改悛及所容隱准大同三年格随狀糾處○丁
巳遣唐使録事正六位上山代宿祢武益所駕

新羅船一雙飯著筑前国博多津○辛酉奉唐
物於伊勢大神宮○乙丑出羽国言夫八月九
九日管田川郡司解悞此郡西濱達府之裡五
十餘里本自無石而從今日三日霖雨無止雷
電闕甚經十餘日乃見晴天時向海畔自然墮
石其數不少或似鏃或似鋒或白或黑或青或
赤凡厥壯體銳皆向西並則向東詢于故老所
未曾見国司商量此濱沙地而徑寸之石自古
無有仍上言者其所進上兵家之石數十枚收

之外記局勅曰陸奧出羽并太宰府等若有機
變隨宜行之且以上言克制權變令禦不虞又
轉禍為福佛神是先宜修法奉幣○丁卯攝津
國人直誦博士從六位下佐夜部首類主賜姓
善友朝臣編附左京四條二坊○癸酉以右中
弁正五位下藤原朝臣嗣宗為左中辨從五位
上良岑朝臣高行為兼右中弁右近衛少將如
故從四位下和氣朝臣仲世為治部大輔正五
位下小野朝臣真野為諸陵頭從五位下橘朝

臣起奈理為大藏大輔外從五位下御輔朝臣
直雄為大膳亮從四位上橘朝臣第為右京
大夫參議正四位下三原朝臣春上為兼伊豫
守從五位上長岑宿禰高名為介從五位下紀
朝臣盛麻呂為常陸介是日建禮門前張立三
握置雜唐物內藏寮官人及內侍等交易名曰
宮市○丁丑奉授坐下總國香取郡正二位伊
波比主命坐常陸國鹿嶋郡正二位勳一等建
御加都智命並從一位坐河內國河內郡正三

位敷二等天兒屋根命從二位從四位上比賣
正四位下敬位從四位下丹墀真人祖子卒△
十一月己卯朔○庚辰天皇御大極殿遣使奉幣於伊勢太神宮○癸未災于伊勢齋宮燒宮
舍一百餘宇遣左衛門佐從五位下田口朝臣
房富賈絹百疋綿三百疋調布五十端存問齋
內親王左京人左大史正六位上山直池作等
十人改直字賜宿祢池作之先出自天德日命
之後也左京人正六位上御春宿祢表長等十

一人改宿祢賜朝臣是百濟王之種飛鳥戶等
之後也文章得業生從六位下管原朝臣是善
對策處之中上進取三階伊豫國人外從五位
下風早直豐宗等一煙賜姓善友朝臣兼除邊
籍貫附左京四二坊天神鏡連日命之後也△
十二月己酉朔○庚戌遣參議從四位上行春
宮大夫兼右衛督文室朝臣秋津奉幣於伊勢
太神以齋宮燒損也又去天長九年九月依多
氣齋宮遠離太神宮每事無便卜定度會雜宮

以為齋宮焉今依火災卜定多氣宮地可為帝
齋宮之狀同令此使祈申於太神宮○丙辰太
政官九大臣正二位臣藤原朝臣緒嗣右大臣
從二位兼皇太子傅臣藤原朝臣三守大納言
正三位兼左近衛大將臣源朝臣常中納言正
三位臣藤原朝臣吉野中納言從三位臣藤原
朝臣愛發中納言從三位兼右近衛大將臣橘
朝臣氏公權中納言從三位兼行左兵衛督陸
奧出羽按察使臣藤原朝臣良房參議正三位

行左衛門督臣源朝臣信參議從三位行中務
卿兼播磨守臣源朝臣定參議太宰權帥從三
位兼行左大夫臣藤原朝臣常嗣參議正四位
下行伊豫守臣三原朝臣春上參議從四位上
守民部卿勳六等臣朝野宿祢鹿取參議從四
位上行春宮大夫兼右衛門督臣文室朝臣秋
津參議從四位下守刑部卿臣安倍朝臣安化
等奏言臣聞惟天玄默逃德不動惟神着明有
誠必感故人君奉治昊穹不能愛其靈觀至德

潛通丘瀆以之効其禎祥伏惟皇帝陛下洵齊
侔德允恭配美纂洪基於累聖弘前烈於重光
浹宇養和環瀛樂道凡厥群生孰不霑仁伏見
參河國守從五位下橘朝臣本繼等奏稱去年
十一月三日五色雲見寶飯郡取原鄉又越中
國介從五位下真世朝臣高世等奏稱去六月
廿八日慶雲見新川郡若佐野村並皆彩色奇
麗秋象非常臣等謹檢孫子瑞應圖曰慶雲太
平之應也禮斗威儀曰政和平則慶雲至亦孝

經援神契曰德至山陵則慶雲出普閱曩篇緬
尋寶牒兩國上奏事叶古典夫自非道格區宇
仁覃海隅何亦降斯玄符錫彼景福臣等幸屬
生涯榮叨警綬見未見於今日遇未過於茲晨
不任抃躍之至謹拜表陳賀以聞勅上靈施貺
允歸神功玄鑒降狀必佇茂烈是以德風就日
猶揚克讓之謙光化揮仁風逾發靡記之樞楨
朕祗養丕緒嗣守宗祧履薄以想筮泚取朽以
求至道而誠懇經遠明謝動天何以致景雲之

禎祥當槐棘之葵賀若嘉穀柶畝種種且原鑑
匪郁々之兆烟而朕之徃甯也古人不云乎見
祥增戒則休徵應機至也人貢忠誠以轉不遠
重賀之事都所不牟○丁巳奉授越前國正三
位勲一等氣比大神從二位餘如故伴勢國正
五位下多度大神正五位上○辛酉天皇御建
禮門分遣使者奉唐物於後田原八嶋楊梅柏
原等山陵○癸亥勅以經干興福寺維摩會講
師之僧宜為宮中曼勝會講師自今以後永為
恒例○乙丑車駕遊獵於水成瀨野山城攝津
河內等國司獻御贄賜扈從群臣及國司等祿
各有差○天皇御建禮門奉唐物於長岡山陵
為漏先日之頒幣也

續日本後紀卷第八

